

NL Handleiding: Birkmann Mengkom / Beslagkom Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Producttitel

Birkmann Mengkom / Beslagkom Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Inhoud van het product

- 1x Mengkom (Inhoud: 2 liter, Diameter: 22 cm, Hoogte: 13 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrij melamine)
- Antislip-ring onderaan

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor mengen van grotere porties deeg, batterijdeeg en bakbenodigdheden
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Gebruikstemperatuur: Niet geschikt voor oven of magnetron
- Onderhoud: Handmatig schoonmaken aanbevolen voor optimaal onderhoud

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol.
- Drogen: Droog na het reinigen goed af of laat aan de lucht drogen.
- Verkleuring: Kunststof kan na verloop van tijd verkleuren bij contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen. Gebruik indien nodig een milde oplossing van water en citroensap.
- Opslag: Stapel bakken voorzichtig om krassen te voorkomen. Bewaar uit de buurt van directe hitte of zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: Kunststof bakken zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Niet gebruiken in de oven, op het vuur of op andere warmtebronnen.
- Vervorming: Blootstelling aan sterke hitte kan het materiaal vervormen of beschadigen.
- Hygiëne: Vervang het product bij zichtbare krassen, verkleuring of beschadiging, omdat er zich anders bacteriën kunnen ophopen.
- Vloeistofdichtheid: Zet het product nooit op een vlak met scherpe voorwerpen die het kunststof kunnen doorboren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankte kunststof bakken af via de plasticcontainer of breng ze naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg de lokale richtlijnen voor afvalscheiding in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Birkmann Mixing Bowl / Batter Bowl Colour Bowls Cool Grey 2 Litre

Product Title

Birkmann Mixing Bowl / Batter Bowl Colour Bowls Cool Grey 2 Litre

Contents of the Product

- 1x Mixing bowl (Capacity: 2 litres, Diameter: 22 cm, Height: 13 cm)
- Material: Plastic (BPA-free melamine)
- Non-slip ring on bottom

User Instructions

- Use: Ideal for mixing larger quantities of dough, batter and baking ingredients
- Dishwasher safe: Yes
- Operating temperature: Not suitable for oven or microwave
- Care: Hand washing recommended for optimal maintenance

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool.
- Drying: Dry thoroughly after washing or allow to air dry.
- Discolouration: Plastic may discolour over time when in contact with strongly coloured foods. A mild solution of water and lemon juice can help.
- Storage: Stack carefully to avoid scratches. Store away from direct heat or sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic trays are not resistant to high temperatures. Do not use in the oven, on the hob, or near other heat sources.
- Deformation: Exposure to intense heat may warp or damage the material.
- Hygiene: Replace the product if visible scratches, discolouration, or damage occur, as these can harbour bacteria.
- Integrity: Do not place the product on sharp objects that could pierce the plastic.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used plastic trays via the plastic recycling bin or take them to a plastic recycling point.
- Consult local waste separation guidelines in your area.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Birkmann Rührschüssel / Schlagschüssel Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Produkttitel

Birkmann Rührschüssel / Schlagschüssel Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Produktinhalt

- 1x Rührschüssel (Inhalt: 2 Liter, Durchmesser: 22 cm, Höhe: 13 cm)
- Material: Kunststoff (BPA-freies Melamin)
- Rutschfeste Unterseite

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Mischen größerer Mengen Teig, Rührteig und Backzutaten
- Spülmaschinenfest: Ja
- Betriebstemperatur: Nicht für Backofen oder Mikrowelle geeignet
- Pflege: Handwäsche empfohlen für optimale Haltbarkeit

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden.
- Trocknen: Nach dem Reinigen gründlich abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen.
- Verfärbung: Kunststoff kann sich durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln im Laufe der Zeit verfärben. Eine milde Lösung aus Wasser und Zitronensaft kann helfen.
- Aufbewahrung: Behälter vorsichtig stapeln, um Kratzer zu vermeiden. Von direkter Hitze oder Sonnenlicht fernhalten.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Behälter aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Nicht im Backofen, auf dem Herd oder in der Nähe anderer Wärmequellen verwenden.
- Verformung: Starke Hitzeeinwirkung kann das Material verformen oder beschädigen.
- Hygiene: Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Kratzern, Verfärbungen oder Beschädigungen, da sich sonst Bakterien ansammeln können.
- Unversehrtheit: Das Produkt nicht auf scharfe Gegenstände stellen, die den Kunststoff durchdringen könnten.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgediente Kunststoffbehälter über den Kunststoffmüll oder bringen Sie sie zu einer Recyclingstation für Kunststoffe.

- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Mülltrennung.

Warnhinweise

- **P103:** Vor der Verwendung das Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Birkmann Bol à Mélanger / Bol à Pâte

Colour Bowls Gris Frais 2 Litres

Titre du produit

Birkmann Bol à Mélanger / Bol à Pâte Colour Bowls Gris Frais 2 Litres

Contenu du produit

- 1x Bol à mélanger (Capacité: 2 litres, Diamètre: 22 cm, Hauteur: 13 cm)
- Matière: Plastique (Mélamine sans BPA)
- Anneau antidérapant au fond

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour mélanger de plus grandes quantités de pâte, de pâte à gâteau et d'ingrédients de pâtisserie
- Lave-vaisselle: Oui
- Température d'utilisation: Non adapté au four ou au micro-ondes
- Entretien: Lavage à la main recommandé pour un entretien optimal

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les nettoyeurs abrasifs ou la laine d'acier.
- Séchage : Bien sécher après le lavage ou laisser sécher à l'air.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer avec le temps au contact d'aliments très colorés. Une solution douce d'eau et de jus de citron peut y remédier.
- Rangement : Empiler soigneusement pour éviter les rayures. Conserver à l'écart de la chaleur directe ou du soleil.

Consignes de sécurité

- Chaleur : Les bacs en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Ne pas utiliser au four, sur le feu ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Déformation : Une exposition à une chaleur intense peut déformer ou endommager le matériau.
- Hygiène : Remplacez le produit en cas de rayures visibles, de décoloration ou de dommages, car des bactéries peuvent s'y accumuler.
- Intégrité : Ne posez pas le produit sur des objets tranchants susceptibles de percer le plastique.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les bacs en plastique usagés dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-les à un point de recyclage des plastiques.

- Consultez les consignes locales de tri des déchets dans votre commune.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Birkmann Ciotola Miscelatrice / Ciotola per Impasti Colour Bowls Grigio Freddo 2 Litri

Titolo del prodotto

Birkmann Ciotola Miscelatrice / Ciotola per Impasti Colour Bowls Grigio Freddo 2 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Ciotola miscelatrice (Capacità: 2 litri, Diametro: 22 cm, Altezza: 13 cm)
- Materiale: Plastica (Melamina senza BPA)
- Anello antiscivolo sul fondo

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per mescolare quantità maggiori di impasto, pasta per dolci e ingredienti da forno
- Lavastoviglie: Sì
- Temperatura d'esercizio: Non adatto a forni o microonde
- Manutenzione: Lavaggio a mano consigliato per una manutenzione ottimale

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o lana d'acciaio.
- Asciugatura: Asciugare bene dopo il lavaggio o lasciare asciugare all'aria.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi nel tempo a contatto con alimenti molto colorati. Una soluzione delicata di acqua e succo di limone può essere utile.
- Conservazione: Impilare con cura per evitare graffi. Conservare lontano da fonti di calore diretto o dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: I contenitori in plastica non resistono alle alte temperature. Non utilizzare in forno, sul fuoco o vicino ad altre fonti di calore.
- Deformazione: L'esposizione a calore intenso può deformare o danneggiare il materiale.
- Igiene: Sostituire il prodotto in presenza di graffi visibili, scolorimento o danni, poiché potrebbero accumularsi batteri.
- Integrità: Non posizionare il prodotto su oggetti appuntiti che potrebbero forare la plastica.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire i contenitori in plastica usati tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarli a un punto di riciclo della plastica.
- Consultare le linee guida locali per la raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Birkmann Miska do Mieszania / Miska na Ciasto Colour Bowls Cool Grey 2 Litry

Tytuł produktu

Birkmann Miska do Mieszania / Miska na Ciasto Colour Bowls Cool Grey 2 Litry

Zawartość produktu

- 1x Miska do mieszania (Pojemność: 2 litry, Średnica: 22 cm, Wysokość: 13 cm)
- Materiał: Plastik (Melaminat wolny od BPA)
- Gumowa zatyczka antypoślizgowa na spodzie

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do mieszania większych ilości ciasta, masy do pieczenia i składników cukierniczych
- Zmywarko-bezpieczne: Tak
- Temperatura robocza: Nie nadaje się do pieca ani mikrofalówki
- Konserwacja: Zalecane ręczne mycie dla optymalnej eksploatacji

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Nie stosować środków ściernych ani druciaków stalowych.
- Suszenie: Po myciu dokładnie wysuszyć lub pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.
- Odbarwienie: Tworzywo sztuczne może z czasem odbarwiać się pod wpływem kontaktu z intensywnie zabarwionymi potrawami. Pomocny może być łagodny roztwór wody i soku z cytryny.
- Przechowywanie: Układać ostrożnie, aby uniknąć zarysowań. Przechowywać z dala od bezpośredniego ciepła lub światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Pojemniki z tworzywa sztucznego nie są odporne na wysokie temperatury. Nie używać w piekarniku, na ogniu ani w pobliżu innych źródeł ciepła.
- Odkształcenie: Intensywne ciepło może spowodować odkształcenie lub uszkodzenie materiału.
- Higiena: W przypadku widocznych zarysowań, odbarwień lub uszkodzeń należy wymienić produkt, ponieważ mogą się w nich gromadzić bakterie.
- Integralność: Nie stawiać produktu na ostrych przedmiotach, które mogłyby przebić tworzywo sztuczne.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte pojemniki z tworzywa sztucznego należy wyrzucać do pojemnika na plastik lub oddać do punktu recyklingu tworzyw sztucznych.

- Należy zapoznać się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Birkmann Bol Mezclador / Bol para Masa Colour Bowls Gris Frío 2 Litros

Título del producto

Birkmann Bol Mezclador / Bol para Masa Colour Bowls Gris Frío 2 Litros

Contenido del producto

- 1x Bol mezclador (Capacidad: 2 litros, Diámetro: 22 cm, Altura: 13 cm)
- Material: Plástico (Melamina sin BPA)
- Anillo antideslizante en la base

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para mezclar mayores cantidades de masa, masa para pasteles e ingredientes de repostería
- Apto para lavavajillas: Sí
- Temperatura de uso: No apto para horno ni microondas
- Cuidado: Se recomienda lavado a mano para un mantenimiento óptimo

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar limpiadores abrasivos o estropajos de acero.
- Secado: Secar bien tras el lavado o dejar secar al aire.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse con el tiempo al estar en contacto con alimentos muy coloridos. Una solución suave de agua y zumo de limón puede ayudar.
- Almacenamiento: Apilar con cuidado para evitar arañazos. Guardar lejos del calor directo o la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Las bandejas de plástico no son resistentes a las altas temperaturas. No utilizar en el horno, sobre el fuego ni cerca de otras fuentes de calor.
- Deformación: La exposición a calor intenso puede deformar o dañar el material.
- Higiene: Reemplace el producto si presenta arañazos visibles, decoloración o daños, ya que pueden acumularse bacterias.
- Integridad: No coloque el producto sobre objetos afilados que puedan perforar el plástico.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deseche las bandejas de plástico usadas en el contenedor de plástico o llévelas a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte las directrices locales de separación de residuos de su municipio.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Birkmann Blandningsskål / Degskål Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Produkttitel

Birkmann Blandningsskål / Degskål Colour Bowls Cool Grey 2 Liter

Produktinnehåll

- 1x Blandningsskål (Volym: 2 liter, Diameter: 22 cm, Höjd: 13 cm)
- Material: Plast (BPA-fritt melamin)
- Halkfri ring på botten

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att blanda större mängder deg, tårtsmörkräm och bakingredienser
- Diskmaskinssäker: Ja
- Driftstemperatur: Inte lämplig för ugn eller mikrovågsugn
- Skötsel: Handtvätt rekommenderas för optimal underhåll

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Tvätta med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull.
- Torkning: Torka noggrant efter diskning eller låt lufttorka.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas med tiden vid kontakt med starkt färgade livsmedel. En mild lösning av vatten och citronsaft kan hjälpa.
- Förvaring: Stapla försiktigt för att undvika repor. Förvara bort från direkt värme eller solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Lådor av plast tål inte höga temperaturer. Används inte i ugn, på spisen eller nära andra värmekällor.
- Deformering: Exponering för stark värme kan deformera eller skada materialet.
- Hygien: Byt ut produkten om synliga repor, missfärgning eller skador uppstår, eftersom bakterier annars kan samlas där.
- Integritet: Placera inte produkten på vassa föremål som kan punktera plasten.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för vuxna och barn under vuxens uppsikt.

Avfallsinstruktioner

- Kasserade lådor av plast lämnas i plastkärlet eller till en återvinningsstation för plast.
- Kontrollera de lokala riktlinjerna för avfallssortering i din kommun.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.